

[illegible]

ጉጅለ ልማት
ለፍልላሽ 2009

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James
Cree Board of Health and Social Services of James Bay

Université  de Montréal



McGill

Institut de recherche
en biologie végétale

IRBV

Université
de Montréal



uOttawa

L'Université canadienne
Canada's university

$$\dot{b} = \sigma_{\text{J}}^{\text{C}} \dot{d}^{\text{C}} \cap \langle r_{\text{J}}^{\text{C}} \Delta b^{\text{C}} : \nabla c^{\text{C}} \cdot \angle v^{\text{C}} \rangle$$

Plain-language summaries: **Ellen Bobet**

ፈገግ/ፈፍ ፈርስቢሥ፡ ለፍጥረት ፈጠራ

Cree translations: **Brian Webb**

ፊገቶች ለፊ ልጋጋፊ ስ ልጋ ለጋፊ፡ ገፊ ስ፡ፋ

Editing of Southern translation: **Marie M. Neeposh**

© Cree Board of Health and Social Services of James Bay (2009)

[illegible]

▷Λ³Π.ḃḏ▷Π.Δ^a Δ.Ḃ³ΠḒḒ.Δ^a: .ḃḥ.ḃ^o

French translation: **Cogitco**

Γ₂Δ²ρ²Δ²ρ²: Δ²Δ² d₂4²

Photos: **Alain Cuerrier**

ḅ ṖṓḏṢḐ ṖṓṣṢṖṓṣṢṓ: ḅṢṢ ṖṓṣṢṓ

Design and page layout: **Katya Petrov**



ገብረ ምስኪን

[illegible]

ኢ.ፌ.ዲ.ሪ ግንባር

[illegible]



▽ በጋህኑ ፡ ይካገራል።

$\dot{C}_a \nabla \Delta \dot{C} < C^{III}$

▽▷^d ▷ ▽ ΔĊ<C^{ll} ǝ^hdj_rǝ^{ll}Δb^a

- [illegible]

[illegible][illegible]

- [illegible]

[illegible]

- [illegible]

ስለሆነ ሃላፊ ሆኖ ማስፈጸም የሚችል
 ሆኖ ማስፈጸም የሚችል ሆኖ ማስፈጸም
 የሚችል ሆኖ ማስፈጸም የሚችል ሆኖ ማስፈጸም

- $$\begin{array}{ll} \diamond \cdot \dot{\iota} \subset L^a & \triangleleft \cdot \dot{\iota} \mathcal{I}^a \\ \diamond \cdot \dot{\iota}^c & \subset^a \subset^a \\ \diamond \Gamma^c & \cdot \dot{\iota} \mathcal{I}^a \end{array}$$

[illegible][illegible]

◁ n<0c^u ▷ σ^h d_j r σ'' Δ p^a

ՀԵՐԱՆՈՒՄ

$$\triangleleft \triangleleft^d \triangleright \triangleleft \Delta \dot{C} \wedge \cap^{\text{III}} \sigma^4 d \downarrow \sigma^{\text{II}} \dot{\Delta} \rho^a$$

- [illegible]

ᐱᓄᓂ ᐱ ᑦᕈᓇᒃ ᐅᓴ ᓂᓪᐳᑦᕈᓂᐁᑦᕈᓂᓶᓂ

$$\triangleright \sigma^4 d_j \rho \sigma^2 \Delta \rho^a, \triangleleft \triangleright d \sigma^6 \triangleright \dot{\rho} \triangleleft \Gamma \rho \dot{\rho}^b$$

1. ስለጥያቄው ምላሽ ለሰጠው ሰው ምስጋና ይቀርባል።
2. ስለጥያቄው ምላሽ ለሰጠው ሰው ምስጋና ይቀርባል።
3. ማንኛውም ሰው ለሰጠው ምላሽ ምስጋና ይቀርባል።
4. ስለጥያቄው ምላሽ ለሰጠው ሰው ምስጋና ይቀርባል።
5. ስለጥያቄው ምላሽ ለሰጠው ሰው ምስጋና ይቀርባል።
6. ስለጥያቄው ምላሽ ለሰጠው ሰው ምስጋና ይቀርባል።
7. ስለጥያቄው ምላሽ ለሰጠው ሰው ምስጋና ይቀርባል።

[illegible]

- [illegible]

ስለሆነ ልሳን ልብ ማግኘት ስለነበረና ስለሆነ ልሳን ልብ ማግኘት ስለነበረና
 ልሳን ልብ ማግኘት ስለነበረና ልሳን ልብ ማግኘት ስለነበረና ልሳን ልብ ማግኘት ስለነበረና
 ልሳን ልብ ማግኘት ስለነበረና ልሳን ልብ ማግኘት ስለነበረና ልሳን ልብ ማግኘት ስለነበረና

- $$\begin{array}{ll} \diamond \cdot \dot{\lambda} \neg \Gamma^a \triangleleft \cdot \dot{\lambda} \neg \Gamma^a & \diamond \cup \Delta \Delta^c \dot{\lambda} \sigma^a \triangleleft \cdot \dot{\lambda} \neg \Gamma^a \\ \diamond \cdot \dot{\lambda}^c \neg \Gamma^a \cap^a & \diamond \Gamma^c \cdot \dot{\lambda} \neg \Gamma^a \end{array}$$

[illegible][illegible]

[illegible][illegible][illegible]

- [illegible]

[illegible][illegible][illegible]

- [illegible]

7 Δ' < Γ' ∇ . Δ' . Δ' < " Ć b f' ∇ Δ' ∇ " Ć b f'
 7 . b' ∇ . Δ' < " Ć . Δ' f' , Ć < Γ' ∇ " Δ' b σ' , ∇
 σ' ∇ Δ' f' b < b Γ' b " b' ° L' r' " Δ' b' ∇
 . Δ' < " Ć . Δ' f' 7 . b'

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible][illegible][illegible]

▽ Δ"በፌቼ 6: ገሩ ▽ ዲኅጋ ላይ ስ ሊገደብ
 በረገገገው ስጦታ ላይ ▽ፍ ለገገገው ስጦታ
 ▽ ስጦታ ለገገገው ስጦታ ላይ በረገገገው ስጦታ
 ላይ ስጦታ ለገገገው ስጦታ ላይ ስጦታ ለገገገው
 በረገገገው ስጦታ:

- [illegible]

- [illegible]

[illegible]

- [illegible]

- ሐበዞህ ልብህህ ልብ ማንኛውም ሰው ሊሆን ይችላል
- ከ ለገላግሎት ልብ ማንኛውም ሰው ሊሆን ይችላል
- ልብህህ ልብህህ ከ ልብህህ ልብ ማንኛውም ሰው ሊሆን ይችላል

[illegible]

- ἰ Ἀλλὰ ἐὰν ἡ ἀποστολή ἐκείνη ἐκείνη
 ἡ ἐκείνη ἐκείνη, ἡ ἐκείνη ἐκείνη, ἡ ἐκείνη ἐκείνη,
 ἐκείνη ἐκείνη ἐκείνη ἐκείνη ἐκείνη ἐκείνη
 ἐκείνη ἐκείνη ἐκείνη ἐκείνη ἐκείνη ἐκείνη

[illegible]

- 20

- [illegible]

$\Delta^a \nabla \cdot \Delta \langle \cdot \rangle^{\text{f}}_{\text{f}} \quad \gamma \cdot \Delta^a \nabla \quad \text{L}^2_{\text{f}} \text{U}^{\text{f}} \cdot \Delta^{\text{f}}_{\text{f}}$
 $\sigma^{\text{f}} \langle \cdot \rangle^{\text{f}}_{\text{f}} \text{U}^{\text{f}} \quad \nabla \Delta \langle \cdot \rangle^{\text{f}}_{\text{f}} \quad \Delta \langle \cdot \rangle^{\text{f}}_{\text{f}} \text{U}^{\text{f}} \cdot \Delta^{\text{f}}_{\text{f}} \quad \Delta \sigma \text{U} \quad \Delta \sigma$
 $\Delta \langle \cdot \rangle^{\text{f}}_{\text{f}}, \quad \nabla \Delta \quad \gamma \quad \Delta \langle \cdot \rangle^{\text{f}}_{\text{f}} \text{U}^{\text{f}} \quad \Delta \langle \cdot \rangle^{\text{f}}_{\text{f}} \quad \gamma \quad \Delta \sigma \text{U}^{\text{f}} \text{U}^{\text{f}} \text{U}^{\text{f}}$
 $\Delta \sigma \cdot \text{f}^{\text{f}} \quad \sigma^{\text{f}} \langle \cdot \rangle^{\text{f}}_{\text{f}} \text{U}^{\text{f}} \text{U}^{\text{f}} \text{U}^{\text{f}}$

[illegible]

ፖሊስ ፖሊስ ስጦታ። ረገዱ ልዩ ምንጭታዊ ላ
 ሆኖ። ልዩ ልዩ ምንጭታዊ ላ። ረገዱ ልዩ ምንጭታዊ ላ።

- ከ $L_{\Lambda^2 C} \cdot b^\circ \nabla$ ሚኒማል ሲሆን ለ b° ሲገኝ፣ ከ
- $\Delta^{\circ} C \cdot \Delta^{\circ} b^\circ$ ከ $\Delta^{\circ} C \cdot C^\circ \nabla$ ሲገኝ፣ ለ b° ሲገኝ፣

[illegible]

▽ Δ"Πῶς 2: ἄ ἔ σὺνῖπῃ"Ἐ ἡ.ἔ ἡ ἡ
 .ἔ<"ἡ.▽ ἄσ.ἡ ▽ ἡ ἡΔῖἡἡ"ἄἡ.ἡ ἡ.ἡ
 ▽ ἡ ἡἡ"ἄἡ.ἡ

ገጽ ፩ ላይ የተጻፈው ሐረግ ሲነፃፅር ሲሆን ለዚህ ምሳሌ ማሳሰቢያ ማድረግ ይገባል፡፡

- [illegible]

[illegible]

- [illegible]

$\Delta^a \triangleleft \cdot \triangleleft \wedge \dot{\cap} \triangleleft \sigma \cdot \Delta^b$ $i \cdot b^a \triangleleft \Gamma \sigma \dot{\subset} u$
 $\sigma \dot{\subset} \Delta \cap \cap \cap a$ $\triangleleft b \triangleright \cap \triangleleft \cap \dot{\subset} \sigma \cdot \Delta^b \triangleleft \sigma \dot{\subset} \Delta \cap$
 $\triangleright \dot{\subset} u$, $\triangleleft d^c$ $i \triangleleft \wedge \cap \dot{\subset} c \triangleleft \cap u$ $i \Delta \cap \sigma \dot{\cap} b \dot{\subset} \cap u$
 $\triangleleft \sigma \dot{\cap} \Delta \sigma \dot{\subset} \Delta \cap \cap \cap a_x$

ᐱ ᐃᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢ 1: ᐱᐢᐢ ᐢᐢᐢᐢ ᐱ ᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢ ᐢᐢ
 ᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢ ᐢᐢᐢ ᐢᐢᐢᐢᐢ ᐢ ᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢ
 ᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢᐢ

ገደቡ ገርኝ ስጦቴ ልክህ ልሳ ስጥላሁ ሲ
ገረሙልዎሁ ሲሆኑ፣ ልሳ ስጥላሁ ስጦቴ
ይደህ ሲሰጥህ ልሳ ስጥላሁ

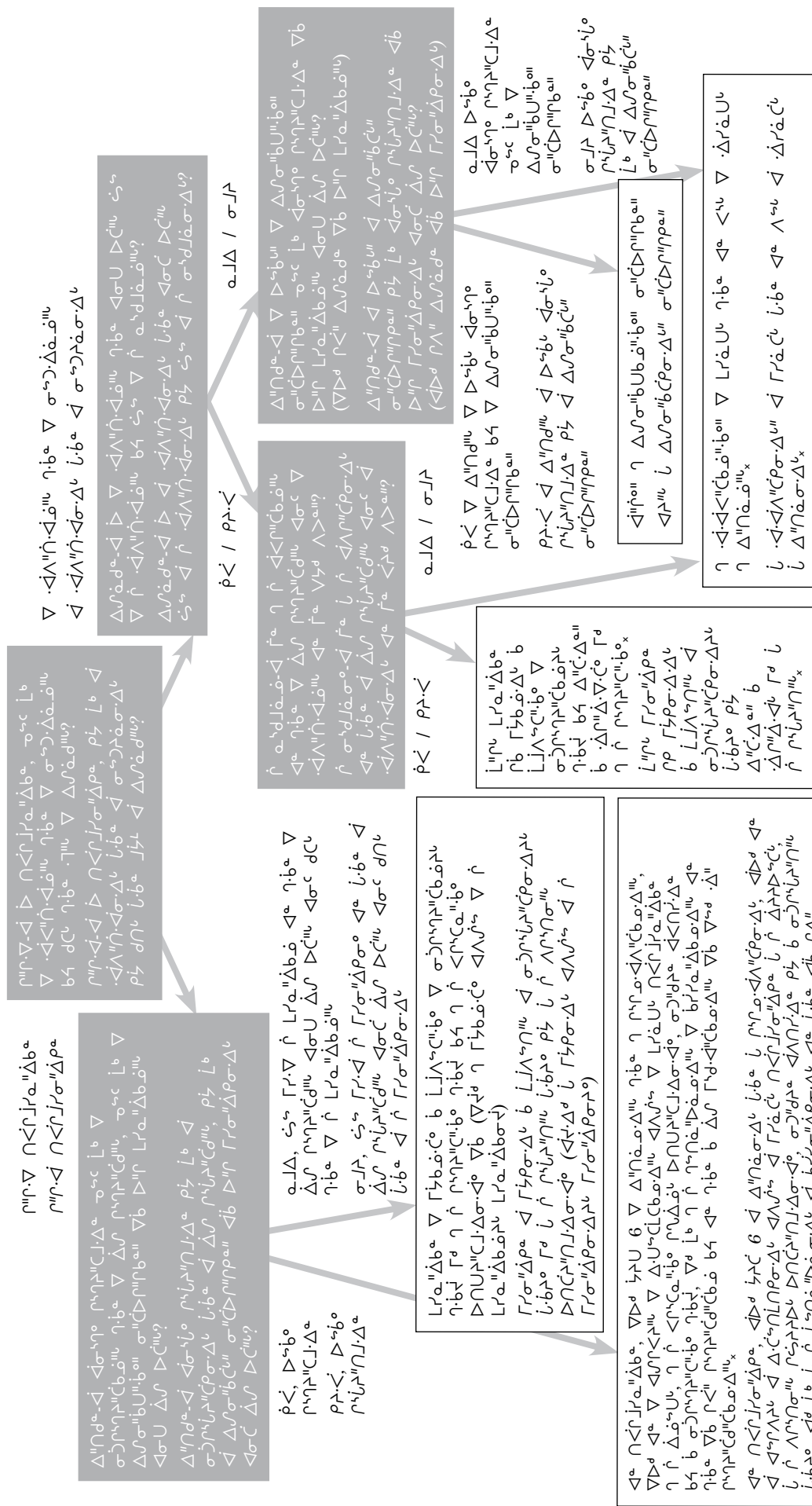
- [illegible]

[illegible]

ᐋ ᐃ"ᑎᓇᓂ፡ᐃ^ሴ 2: ᐋ^፰ ᓅ ማርካጊጥ"ᑎ"^ᔭ ሲᓄᓖᓂ
ᑎᑦ ᐋጸ"ᑎ፡ᐋᓂᓚ ᐋ ᑎ ᐃᓕᓗᑦᓂ"ᐃᑦᓂ፡ᐃᓕᓚ
ሲᓄᓖᓂ ᐋ ᑎ ፒᓖᓂ"ᐃᑦᓂ፡ᐃᓕᓚ_x

[illegible]

- [illegible]

[illegible][illegible][illegible]

